



16670084

|    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| DK | Opladelig trimmer .....         | 2  |
| NO | Oppladbar trimmer .....         | 6  |
| SE | Laddningsbar trimmer .....      | 10 |
| FI | Ladattava leikkuukone .....     | 14 |
| UK | Rechargeable trimmer .....      | 18 |
| DE | Wiederaufladbarer Trimmer ..... | 22 |
| FR | Tondeuse rechargeable .....     | 26 |
| PL | Trymer akumulatorowy .....      | 30 |

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af din nye opladelige trimmer, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske apparatets funktioner.

## GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici.
- Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Kontroller, at apparatet ikke har synlige skader, og at der ikke mangler nogen dele.
- Brug ikke apparatet sammen med andre ledninger end den medfølgende.

- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller opladeren er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller opladeren er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør.
- Opladeren må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Garantien bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Opladeren må ikke anvendes sammen med et tænd/sluk-ur eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under garantien.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.

## SÆRLIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

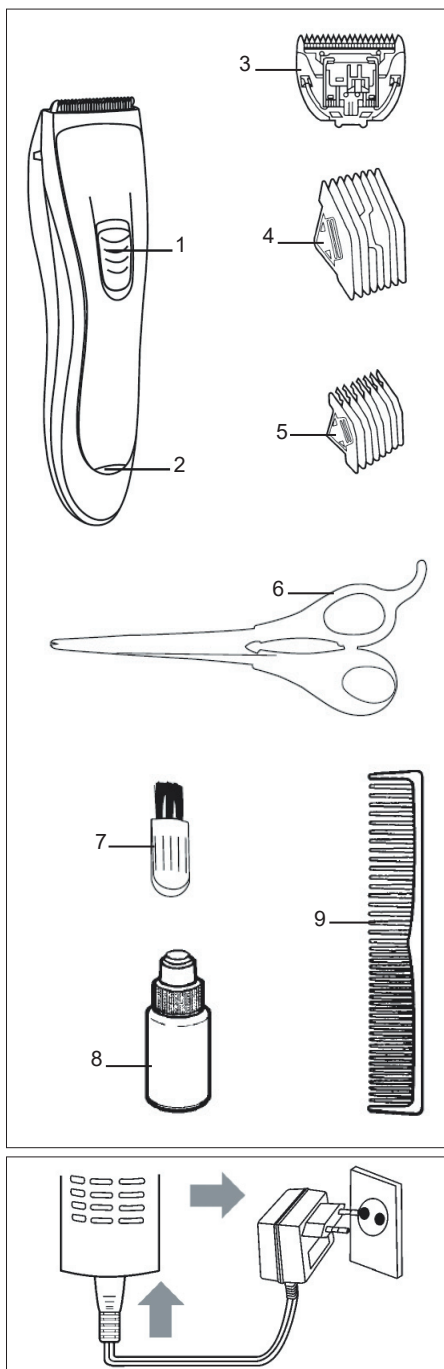
- Håndter skæret forsigtigt, når du skal rengøre dem, da delene er skarpe og meget skrøbelige.
- Brug ikke apparatet, hvis skæret er beskadiget, da det kan medføre læsioner.
- Apparatet og skæret må ikke udsættes for vand.

## APPARATETS DELE

1. Tænd/sluk-knap
2. Kontrollampe
3. Skær
4. Afstandskam 9/12 mm
5. Afstandskam 3/6 mm
6. Saks
7. Rensebørste
8. Olie
9. Kam
10. Oplader (ikke vist)

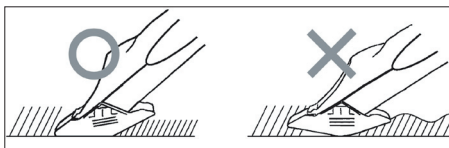
## OPLADNING

- Apparatet skal oplades i 8 timer, inden det tages i brug.
- Kontroller, at apparatet er slukket.
- Sæt opladeren (10) i en stikkontakt, og sæt stikket fra opladeren i ladestikket på apparatet. Ladeindikatoren lyser.
- Lad apparatet op. Når ladeindikatoren slukkes, er apparatet fuldt opladet og skal afbrydes fra opladeren.
- En fuld opladning giver en driftstid på cirka 45 minutter.



## BRUG

1. Red håret eller skægget med kammen (9).
2. Sæt den ønskede afstandskam (4, 5) på apparatet, så den klikker fast over skæret (3). Sørg for at vende afstandskammen korrekt, så du klipper håret i den ønskede længde.
3. Tænd for apparatet på tænd/sluk-knappen (1).
4. Klip håret, eller trim skægget. Sørg for, at afstandskammen ligger fladt mod hovedbunden eller kinden.

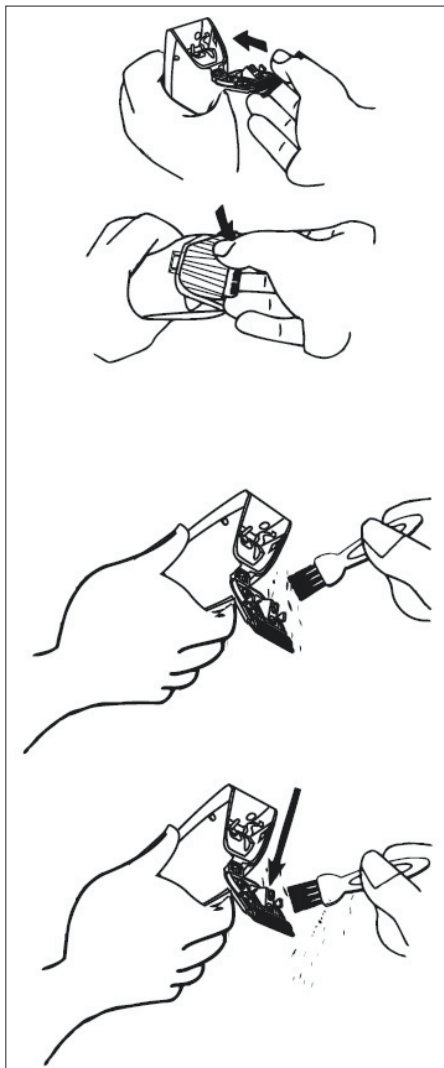


5. Ryst jævnlgt det afklippede hår eller skæg af apparatet, så det ikke sætter sig fast i skæret.
6. Sluk for apparatet på tænd/sluk-knappen, når du er færdig med at bruge det.

## RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Sluk apparatet, og tag eventuelt stikket ud af stikkontakten inden rengøring.
- Vip skæret ud fra apparatet.
- Børst skæret af med den medfølgende rensbørste (7) for at fjerne hår- og skægresten.
- Smør skæret med et par dråber olie (8).
- Vip skæret tilbage igen, og klik det fast på apparatet. Tænd for apparatet, og lad det køre i nogle få sekunder for at fordele olien i skæret.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør kabinettet ved at tørre det af med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler af nogen art.





## OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer.

I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## DK

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

## SPØRGSMAÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.dk](http://www.adexi.dk).

På vores hjemmeside finder du også kontak-tinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

## IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Vi tager forbehold for trykfejl.

## INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av den nye oppladbare trimmeren, ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før du tar den i bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

## GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette apparatet kan bare brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet.
- Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold øye med barn som er i nærheten av apparatet når det er i bruk. Apparatet er ikke et leketøy.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personsaker eller skader på apparatet.
- Må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibestemmelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Fjern all innvendig og utvendig emballasje.
- Kontroller at apparatet ikke har synlige skader eller manglende deler.
- Ikke bruk apparatet med andre ledninger enn den som følger med.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en eventuell skjøteledning.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før apparatet rengjøres, og når det ikke er i bruk.
- Ikke trekk i ledningen når du tar støpselet ut av stikkkontakten. Ta i stedet tak i støpselet.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen eller laderen ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller laderen er skadet, skal disse undersøkes og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør.
- Laderen skal kun kobles til 230 V, 50 Hz. Garantien gjelder ikke dersom apparatet er koblet til feil spenning.
- Laderen må ikke brukes sammen med en tidsinnstilling eller en egen fjernkontroll.
- Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet når det gjelder garantireparasjoner.
- Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder lenger.

## SPESIELLE SIKKERHETSREGLER

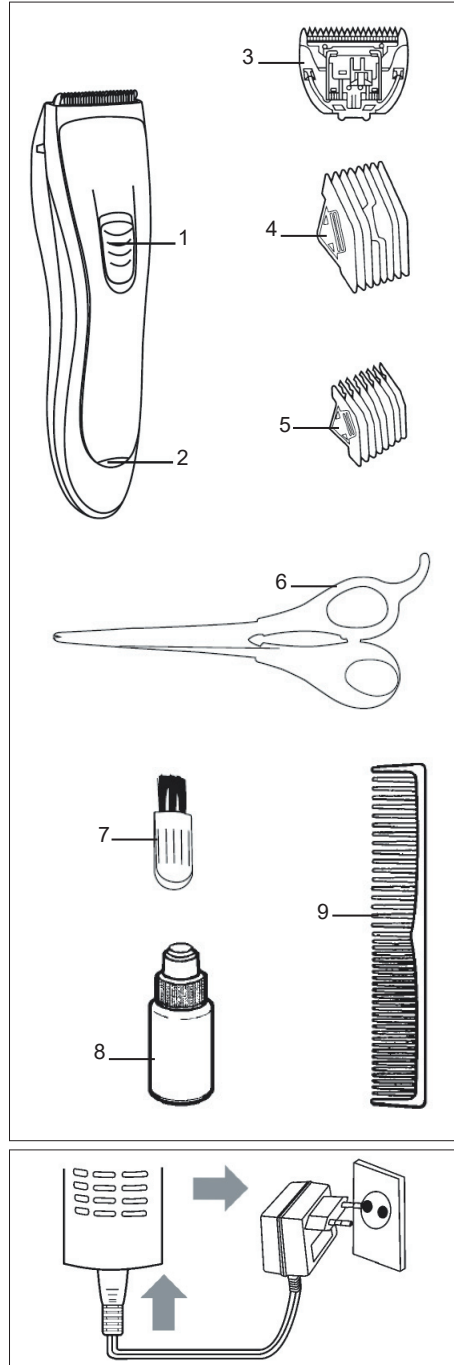
- Vær forsiktig når du rengjør bladet, for delene er skarpe og svært ømfintlige.
- Må ikke brukes hvis bladet er skadet, da det kan lage kutt i huden.
- Apparatet eller bladet må ikke utsettes for vann!

## OVERSIKT OVER DELENE

1. Av/på-bryter
2. Kontrolllampe
3. Blad
4. Klippekam 9/12 mm
5. Klippekam 3/6 mm
6. Saks
7. Rensebørste
8. Olje
9. Kam
10. Lader (ikke vist)

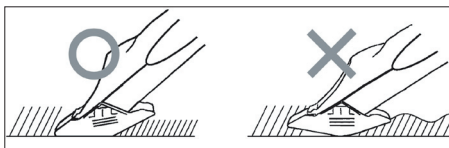
## LADING

- Apparatet må lades opp i 8 timer før det tas i bruk.
- Kontroller at apparatet er slått av.
- Sett laderen (10) inn i en veggkontakt og inn i ladekontakten på apparatet. Ladeindikatoren lyser.
- Lad opp apparatet. Når ladeindikatoren slukner, er apparatet fulladet og må kobles fra laderen.
- Et fulladet batteri gir cirka 45 minutters brukstid.



## BRUK

1. Børst håret eller skjegget med kammen (9).
2. Plasser ønsket klippekam (4, 5) på apparatet slik at den klikker sikkert på plass over bladet (3). Kontroller at du har snudd klippekammen riktig vei, slik at håret klippes i ønsket lengde.
3. Slå på apparatet med av/på-bryteren (1).
4. Klipp håret eller stuss skjegget. Kontroller at klippekammen ligger flatt mot hodebunnen eller kinnet.

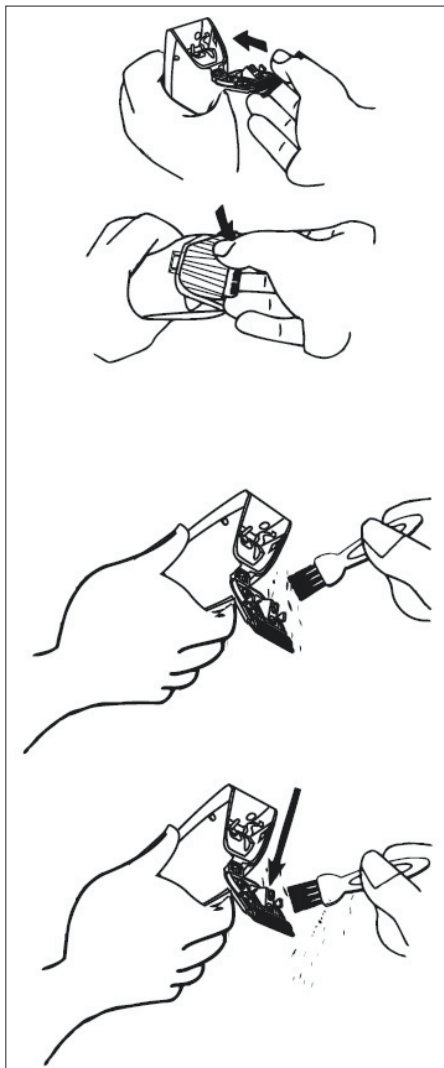


5. Rist regelmessig hår- eller skjeggavklipp ut av apparatet for å hindre at bladet blir blokkert.
6. Slå alltid av apparatet med av/på-bryteren når du er ferdig å bruke det.

## RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Slå av apparatet og trekk ut ledningen før rengjøring.
- Vipp bladet ut av apparatet.
- Børst bladet med rensbørsten (7) som følger med for å fjerne hår.
- Smør bladet med noen få dråper olje (8).
- Vipp bladet tilbake igjen og klikk det trygt på plass på apparatet. Slå på apparatet og la det gå noen sekunder for å fordele oljen i bladet.
- Ikke senk apparatet i vann, og sørg for at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Rengjør apparatet ved å tørke av det med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemidler.



## INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner.

I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

## NO

### GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

### VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre, [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

### IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Vi står ikke ansvarlige for eventuelle trykkfeil.

## INTRODUKTION

För att du ska få ut så mycket som möjligt av din nya laddningsbara trimmer bör du läsa denna bruksanvisning noga innan du tar apparaten i bruk. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

## ALLMÄNNA

### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med ned-satt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.
- Använd inte apparaten med någon annan sladd än den som medföljer.

- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i kontakten i stället.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller laddaren är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller laddaren har skadats ber du en auktoriserad reparationsstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem.
- Laddaren får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till ett uttag med felaktig spänning.
- Laddaren får inte användas tillsammans med en timeromkopplare eller ett separat fjärrstyrt system.
- Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.

## SPECIELLA SÄKERHETSANVISNINGAR

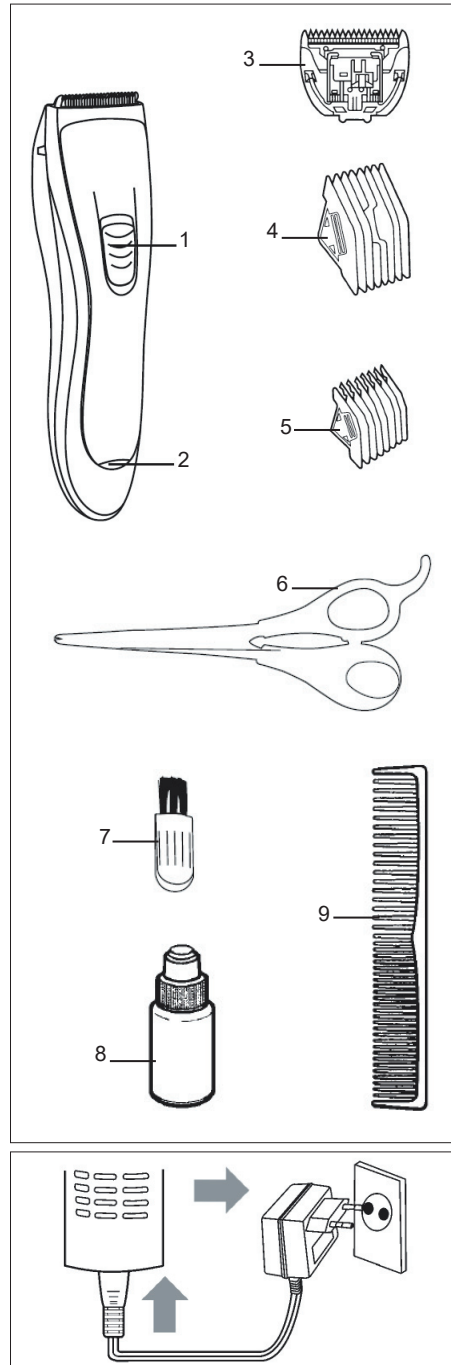
- Hantera bladet försiktigt när du rengör det, eftersom delarna är mycket vassa och ömtåliga.
- Använd inte apparaten om bladet är skadat, eftersom det kan skada huden.
- Apparaten och bladet får inte utsättas för vatten.

## APPARATENS DELAR

1. På/av-knapp
2. Indikatorlampa
3. Skärblad
4. Avståndskam 9/12 mm
5. Avståndskam 3/6 mm
6. Sax
7. Rengöringsborste
8. Olja
9. Kam
10. Laddare (visas inte)

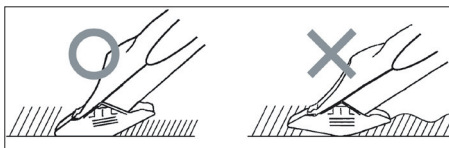
## LADDNING

- Apparaten måste laddas i 8 timmar före den första användningen.
- Kontrollera att apparaten är frånslagen.
- Anslut laddaren (10) till ett vägguttag och koppla in laddaren i laddningsuttaget på apparaten. Laddningsindikatorn tänds.
- Ladda apparaten. När laddningsindikatorn släcks är apparaten fulladdad och ska kopplas bort från laddaren.
- En full laddning ger ca 45 minuters driftstid.



## ANVÄNDNING

1. Borsta håret eller skägget med kammen (9).
2. Placera önskad avståndskam (4, 5) på apparaten så att den klickar fast ordentligt över bladet (3). Se till att vända avståndskammen korrekt så att du klipper håret i önskad längd.
3. Slå på apparaten med på/av-knappen (1).
4. Klipp håret eller trimma skägget. Se till att avståndskammen placeras plant mot huvudet eller kinden.

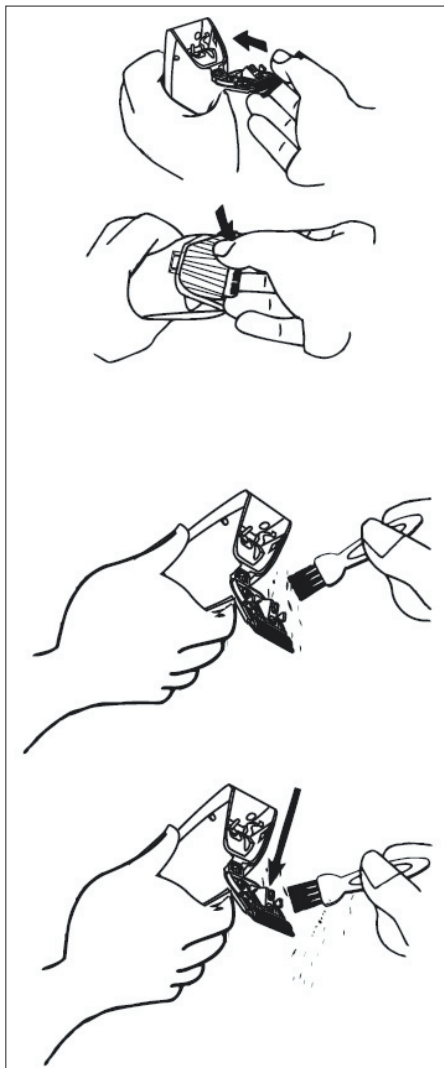


5. Skaka regelbundet av avklippt hår eller skägg från apparaten för att förhindra att bladet blockeras.
6. Stäng alltid av apparaten med på/av-knappen när du inte ska använda den mer.

## RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Stäng av apparaten och dra ut sladden före rengöring.
- Fäll ut bladet från apparaten.
- Borsta av bladet med den medföljande rengöringsborsten (7) för att avlägsna hårrester.
- Smörj bladet med några droppar olja (8).
- Fäll tillbaka bladet och klicka fast det ordentligt på apparaten. Slå på apparaten och låt den vara igång några sekunder för att fördela oljan i bladet.
- Sänk inte ner apparaten i vatten. Låt inget vatten tränga in i apparaten.
- Rengör apparaten genom att torka den med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel.





## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser.

I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## SE

### GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

### VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på [www.adexi.se](http://www.adexi.se).

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

### IMPORTÖR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

[www.adexi.se](http://www.adexi.se)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

## JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta ladattavasta leikkuukoneesta. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

## YLEISET TURVAOHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Valvo laitteen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalu.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, että laitteessa ei ole vaurioita tai puuttuvia osia.
- Älä käytä mitään muuta kuin mukana toimitettua virtajohtoa.

- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä.
- Pistoketta ei saa irrottaa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa kiertää tai kietoa laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei laitteen virtajohto tai laturi ole vahingoittunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai laturi on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla.
- Laitteen saa kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V, 50 Hz. Takuu ei kata tapauksia, joissa laite on kytketty väärään verkkovirtaan.
- Laturia ei saa käyttää yhdessä ajastinytkimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.
- Älä milloinkaan yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.
- Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

## ERITYISTURVAOHJEET

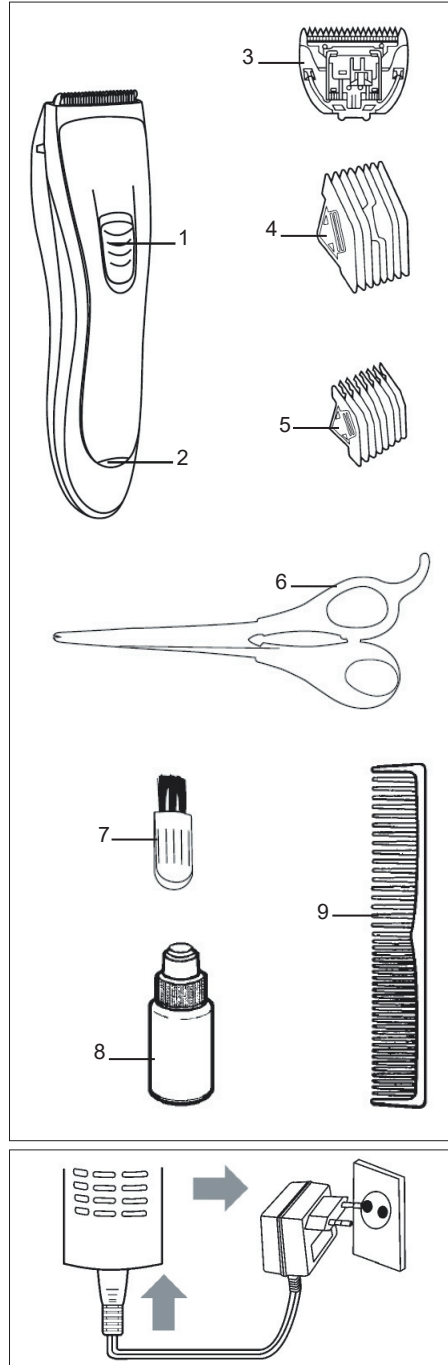
- Ole varovainen, kun puhdistat terät. Osat ovat teräviä ja rikkoontuvat helposti.
- Älä käytä laitetta, jos sen terä on vaurioitunut, sillä se saattaa viiltää ihoa.
- Laitetta ja terää ei saa altistaa vedelle.

## PÄÄOSAT

1. Virtapainike
2. Merkkivalo
3. Terä
4. Ohjauskampa 9/12 mm
5. Ohjauskampa 3/6 mm
6. Sakset
7. Puhdistusharja
8. Öljy
9. Kampa
10. Laturi (ei näy kuvassa)

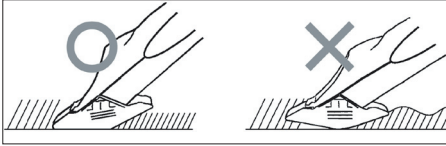
## LATAAMINEN

- Laitetta on ladattava 8 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä.
- Tarkista, että laite on pois päältä.
- Liitä laturi (10) pistorasiaan ja kytke laturin pistoke laitteen latausliitäntään. Latausmerkkivalo syttyy.
- Lataa laite. Kun latausmerkkivalo sammuu, laite on täyteen ladattu ja tulisi irrottaa laturista.
- Täyteen ladattua laitetta voidaan käyttää noin 45 minuuttia.



## KÄYTTÖ

1. Harjaa hiukset tai parta hienolla harjalla (9).
2. Aseta laitteeseen haluttu ohjainkampa (4, 5) siten, että se kiinnittyy varmasti terän (3) päälle. Varmista, että käännät ohjauskamman oikein, niin että hiukset leikataan halutun pituisiksi.
3. Kytke laitteeseen virta virtapainikkeella (1).
4. Leikkaa hiukset tai parta. Varmista, että ohjauskampa on tasaisesti päätä tai poskea vasten.

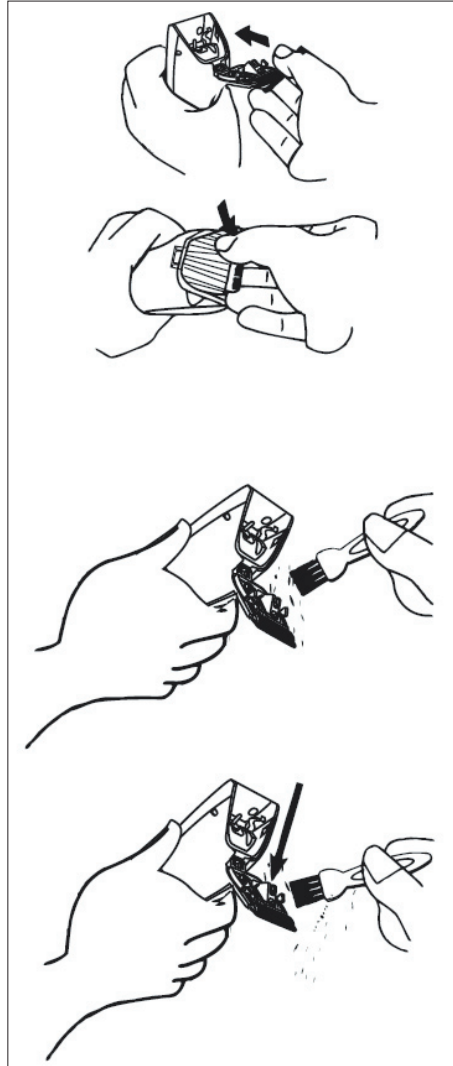


5. Ravistele leikatut hiukset tai karvat säännöllisesti pois laitteesta, jotta terät eivät jumiutu.
6. Kun et enää käytä laitetta, sammuta se aina painamalla virtapainiketta.

## PUHDISTUS

Laitteen puhdistuksessa tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

- Kytke laite pois päältä ja irrota se pistorasista ennen puhdistusta.
- Irrota terä laitteesta.
- Harjaa terä toimitukseen sisältyvällä puhdistusharjalla (7) karvojen poistamiseksi.
- Voitele terä muutamalla pisaralla öljyä (8).
- Aseta terä takaisin paikalleen ja napsauta se tukevasti kiinni laitteeseen. Kytke laite päälle ja anna sen käydä muutama sekunti, niin että öljy jakautuu terään.
- Älä upota laitetta veteen, äläkä päästä vettä laitteen sisään.
- Pyyhi laite kostealla liinalla. Älä käytä mitään puhdistusainetta.



## TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMIS- ESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

## TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

## USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

## MAAHANTUOJA

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Tanska

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

## INTRODUCTION

To get the best out of your new rechargeable trimmer, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Turn off the appliance and remove the plug from the socket before cleaning, or when the appliance is not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor charger is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or charger has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.
- The charger may only be connected to 230 V, 50 Hz. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.
- The charger must not be used together with a timer switch or a separate remote control system.
- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.

## SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

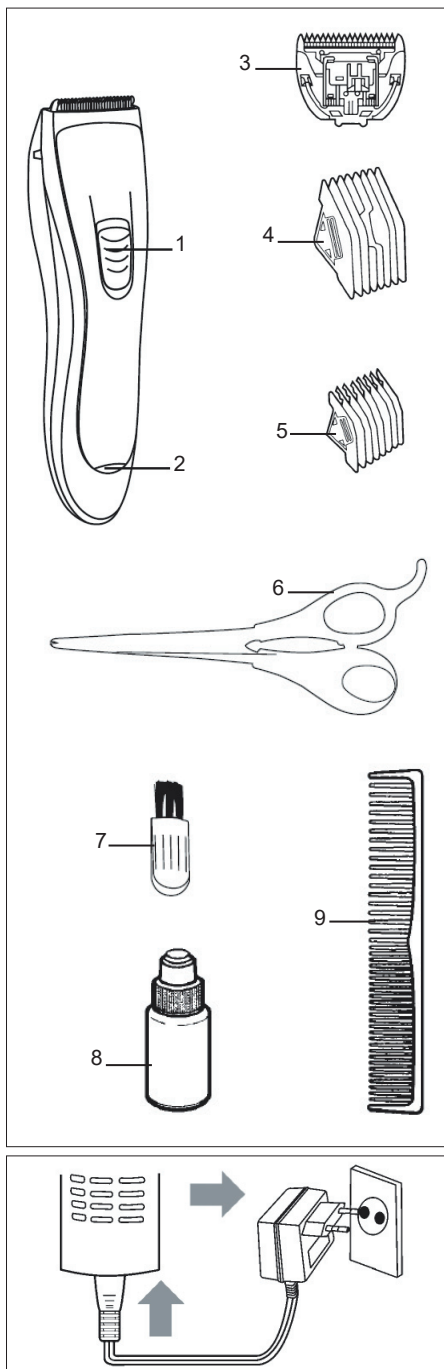
- Handle the blade with care when cleaning it, as the parts are sharp and very fragile.
- Do not use if the blade is damaged, as it may cut the skin.
- The appliance and blade must not be exposed to water.

## MAIN COMPONENTS

1. On/Off button
2. Indicator light
3. Blade
4. Guide comb 9/12 mm
5. Guide comb 3/6 mm
6. Scissors
7. Cleaning brush
8. Oil
9. Comb
10. Charger (not shown)

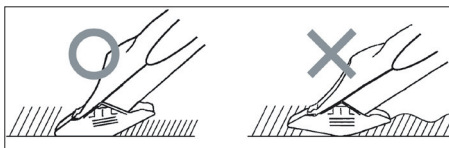
## CHARGING

- The appliance must be charged for 8 hours prior to first use.
- Check that the appliance is switched off.
- Plug the charger (10) into a wall socket and plug the charger into the charging jack on the appliance. The charging indicator comes on.
- Charge the appliance. Once the charge indicator goes out, the appliance is fully charged and should be disconnected from the charger.
- A full charge provides around 45 minutes of running time.



## USE

1. Brush the hair or beard with the comb (9).
2. Place the required guide comb (4, 5) on the appliance so that it clicks securely over the blade (3). Make sure to turn the guide comb correctly so that you cut the hair at the required length.
3. Switch on the appliance using the on/off button (1).
4. Cut the hair or trim the beard. Make sure that the guide comb is flat against the base of the head or the cheek.

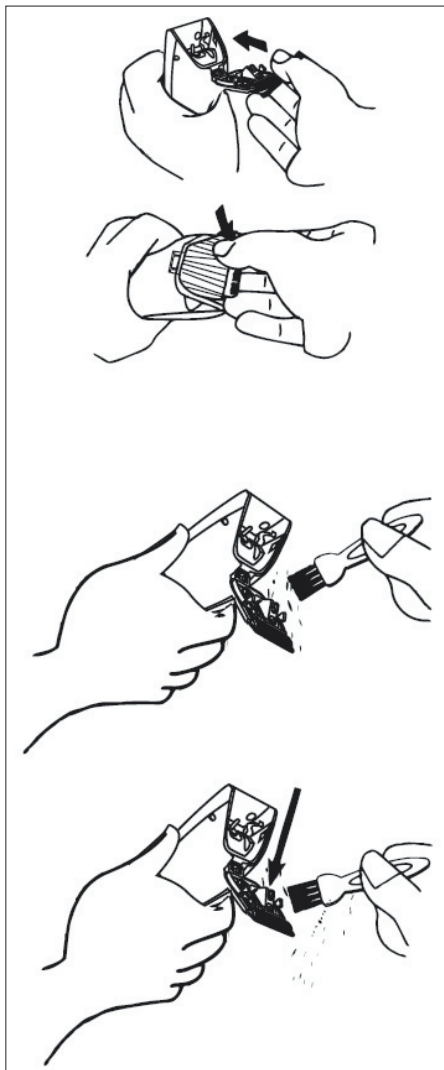


5. Regularly shake hair or beard cuttings out of the appliance to prevent the blade from becoming blocked.
6. Always switch the appliance off using the on/off button when you have finished using it.

## CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Turn off the appliance and unplug it before cleaning.
- Tilt the blade out of the appliance.
- Brush the blade using the cleaning brush (7) supplied to remove hairs.
- Lubricate the blade with a few drops of oil (8).
- Tilt the blade back again and click it securely onto the appliance. Switch the appliance on and let it run a few seconds to distribute the oil into the blade.
- Do not submerge the appliance in water, and do not let water enter the appliance.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. Do not use detergents of any kind.





## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge.

In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

## IMPORTER

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.

## EINLEITUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrem neuen wiederaufladbaren Trimmer zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie auch später noch darin nachschlagen können.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Halten Sie die Sitzauflage während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Gerätes verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
- Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
- Nur mit den mitgelieferten Kabeln verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt wird, ist das Gerät abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie statt dessen am Stecker.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Es darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Ladegerät beschädigt sind, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, wenn es auf den Boden oder in Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Ladegerät beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden.
- Das Ladegerät darf nur an 230 V/50 Hz angeschlossen werden. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
- Das Ladegerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, die Heizdecke selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

## SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

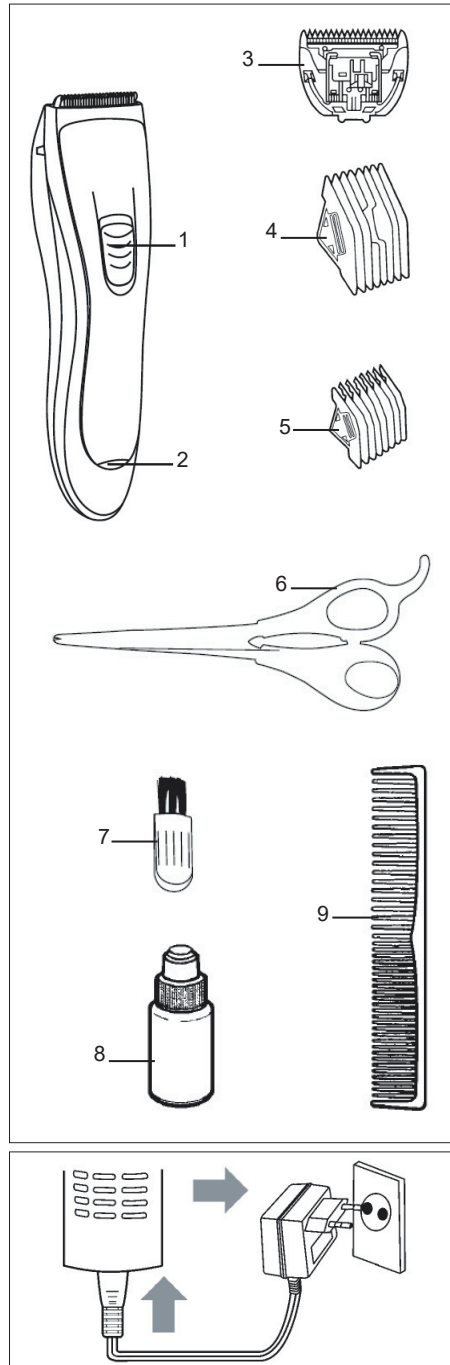
- Bei der Reinigung der Klinge Vorsicht walten lassen, da die Teile sehr scharf sind und zugleich leicht kaputt gehen können.
- Bei einer defekten Klinge darf es nicht benutzt werden, da dies zu Hautverletzungen führen kann.
- Das Gerät und die Klinge dürfen nicht Wasser ausgesetzt werden!

## HAUPTKOMPONENTEN

1. Betriebsschalter
2. Kontrolllampe
3. Klinge
4. Führungskamm 9/12 mm
5. Führungskamm 3/6 mm
6. Schere
7. Reinigungsbürste
8. Öl
9. Kamm
10. Ladegerät (nicht abgebildet)

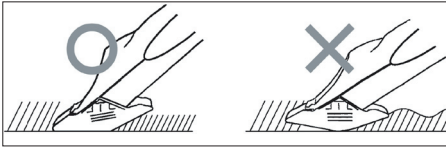
## AUFLADEN

- Vor dem ersten Gebrauch muss das Gerät 8 Stunden aufgeladen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgeschaltet ist.
- Stecken Sie das Ladegerät (10) in eine Steckdose und stecken Sie das Ladegerät in den Ladeanschluss des Geräts. Die Ladeanzeige geht an.
- Laden Sie das Gerät. Sobald die Ladeanzeige erlischt, ist das Gerät vollständig aufgeladen und sollte vom Ladegerät genommen werden.
- Eine vollständige Aufladung sorgt für ca. 45 Minuten Betriebszeit.



## VERWENDUNG

1. Bürsten Sie das Haar oder den Bart mit dem Kamm (9).
2. Bringen Sie den gewünschten Führungskamm (4, 5) so am Gerät an, dass er sicher über der Klinge (3) einrastet. Achten Sie darauf, den Führungskamm so zu drehen, dass das Haar in der gewünschten Länge geschnitten wird.
3. Gerät mithilfe des Betriebsschalters (1) einschalten.
4. Schneiden Sie die Haare oder trimmen Sie den Bart. Achten Sie darauf, dass der Führungskamm flach an der Kopfbasis oder der Wange anliegt.

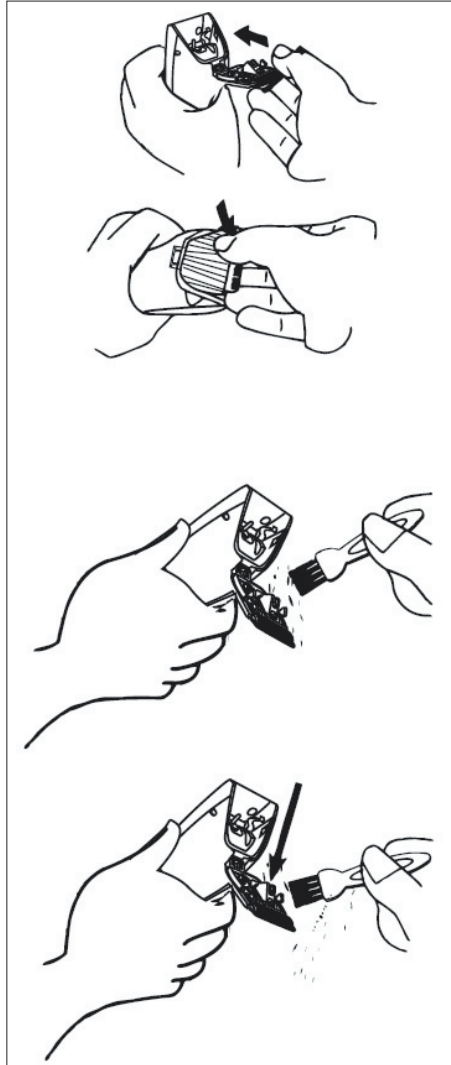


5. Lose Haare oder Barthaare regelmäßig vom Gerät abschütteln, damit die Klinge nicht blockiert.
6. Nach dem Gebrauch ist das Gerät am Betriebsschalter stets wieder auszuschalten.

## REINIGUNG

Bei der Reinigung des Gerätes ist Folgendes zu beachten:

- Schalten Sie das Gerät ab und stecken Sie es aus, bevor Sie es reinigen.
- Kippen Sie die Klinge aus dem Gerät.
- Bürsten Sie die Klinge mit der beigegeführten Reinigungsbürste (7) ab, um Haare zu entfernen.
- Schmieren Sie die Klinge mit einigen Tropfen Öl (8).
- Kippen Sie die Klinge wieder zurück und lassen Sie sie am Gerät einrasten. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es einige Sekunden laufen, um das Öl über der Klinge zu verteilen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch keines eindringen kann.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine Reinigungsmittel verwenden.



## INFORMATIONEN ZUR ENTSOR- GUNG UND WIEDERVERWER- TUNG

Das Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben.

In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## DE

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden.
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Gerätes haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website ([www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

## IMPORTEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dänemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Druckfehler vorbehalten.

## INTRODUCTION

Pour profiter au mieux des possibilités de votre nouvelle tondeuse rechargeable, veuillez lire attentivement les présentes instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Nous vous recommandons également de conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Surveillez l'appareil constamment tant qu'il fonctionne. Surveillez les enfants à proximité de l'appareil lorsqu'il fonctionne. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Une utilisation incorrecte peut occasionner des blessures corporelles ou détériorer l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation (voir également les Conditions de garantie).
- Destiné exclusivement à une utilisation privée. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Retirez les matériaux d'emballage et de transport de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de dommages visibles et qu'il ne manque pas de pièces.
- N'utilisez jamais d'autres cordons que ceux fournis.
- Assurez-vous qu'il ne soit pas possible de tirer ou de trébucher sur le cordon ou sur une éventuelle rallonge.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise pour nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise. Tirez sur le corps de la fiche.
- Gardez le cordon et l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
- Assurez-vous que le cordon est entièrement déroulé.
- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.
- Contrôlez régulièrement que ni le cordon ni le chargeur n'est endommagé, et n'utilisez pas l'appareil en cas de détériorations ou s'il est tombé sur le sol ou dans l'eau ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si l'appareil, le cordon ou le chargeur a été endommagé, faites vérifier et éventuellement réparer l'appareil par un réparateur agréé.
- Le chargeur ne doit être connecté qu'à une alimentation 230 V, 50 Hz. La garantie ne s'appliquera pas à l'appareil s'il a été connecté à une tension inappropriée.
- Le chargeur ne doit pas être utilisé avec une minuterie ou une télécommande séparée.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour le faire réparer tant qu'il est sous garantie.
- Toutes réparations ou modifications non autorisées invalideront la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

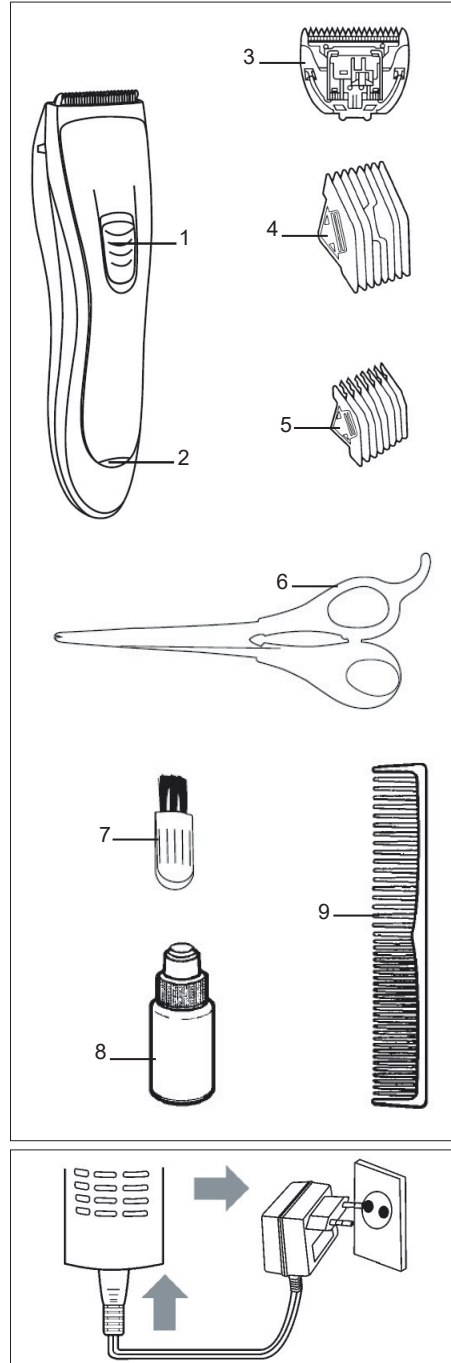
- Manipulez avec précaution la lame quand vous la nettoyez puisce cette pièce est très coupante et fragile.
- N'utilisez pas la lame si elle est endommagée sous peine de couper la peau.
- L'appareil et la lame ne doivent pas être exposés à l'eau.

## COMPOSANTS PRINCIPAUX

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Témoin lumineux
3. Lame
4. Guide de coupe 9/12 mm
5. Guide de coupe 3/6 mm
6. Ciseaux
7. Brosse de nettoyage
8. Huile
9. Peigne
10. Chargeur (non illustré)

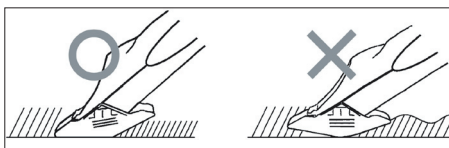
## CHARGEMENT

- Avant la première utilisation, l'appareil doit être chargé pendant 8 heures.
- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Branchez le chargeur (10) d'un côté sur une prise murale et de l'autre sur la prise de charge de l'appareil. Le voyant de charge s'allume.
- Chargez l'appareil. Lorsque le voyant de charge s'éteint, l'appareil est pleinement chargé et doit être déconnecté du chargeur.
- Une pleine charge assure une autonomie d'environ 45 minutes.



## UTILISATION

1. Brossez les cheveux ou la barbe avec le peigne (9).
2. Placez le guide de coupe requis (4, 5) sur l'appareil de sorte qu'il s'enclenche correctement sur la lame (3). Veillez à orienter correctement le guide de coupe pour couper les cheveux à la longueur requise.
3. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (1).
4. Coupez les cheveux ou taillez la barbe. Veillez à ce que le guide de coupe soit bien à plat contre la base de la tête ou de la pommette.



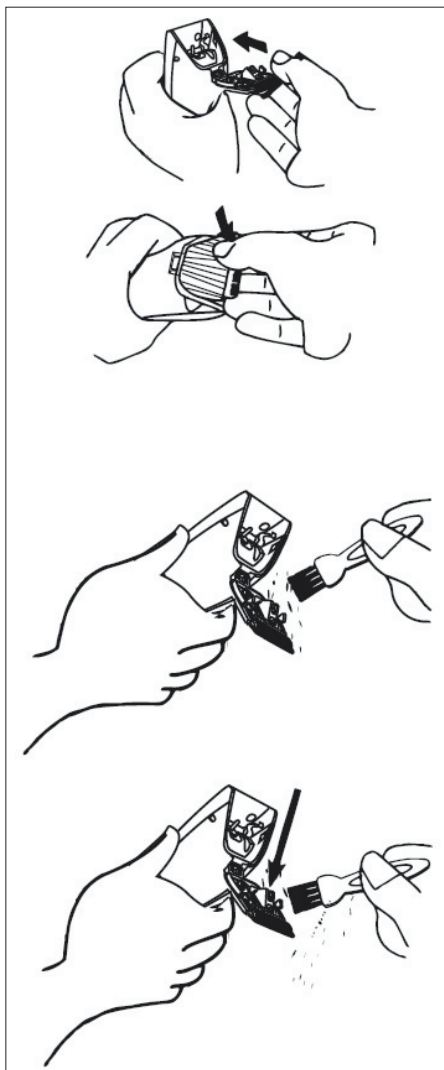
5. Secouez régulièrement l'appareil pour faire tomber les cheveux ou les poils de barbe afin d'empêcher qu'ils n'obstruent la lame.
6. Lorsque vous avez fini de l'utiliser, éteignez toujours l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.

## NETTOYAGE

Lors du nettoyage de l'appareil, vous devez veiller aux points suivants :

- Éteindre l'appareil et débrancher avant nettoyage.
- Faire basculer la lame.
- Brosser la lame en utilisant la brosse de nettoyage (7) fournie afin d'éliminer les cheveux/poils.
- Lubrifier la lame avec quelques gouttes d'huile (8).
- Réenclencher la lame sur l'appareil. Allumer l'appareil et le faire fonctionner pendant quelques secondes pour répartir l'huile dans la lame.

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau, et ne pas y laisser pénétrer d'eau.
- Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon humide. Aucun type de détergents n'est utilisable.





## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE DE CE PRODUIT

Veuillez noter que ce produit Adexi porte le symbole suivant :



Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères, puisque les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Conformément à la directive DEEE, chaque état membre doit assurer la collecte, la récupération, le traitement et le recyclage corrects des déchets électriques et électroniques. Dans l'Union européenne, les ménages privés peuvent gratuitement déposer leurs équipements usagés dans des centres de revalorisation (déchèteries).

Dans certains États membres, vous pouvez dans certains cas retourner l'équipement usagé au vendeur auprès duquel vous l'aviez acheté, à condition de racheter un nouvel équipement. Contactez votre revendeur, le distributeur ou les autorités municipales pour plus d'informations sur la façon d'éliminer les déchets électriques et électroniques.

## CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie est caduque :

- si les consignes ci-dessus n'ont pas été respectées,
- si l'appareil a été modifié,
- si l'appareil a été utilisé de manière inappropriée ou brutale, ou s'il a subi tout autre type de dommage,
- si l'appareil est défectueux suite à une panne de l'alimentation électrique.

En raison du développement continu des fonctions et du design de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications du produit sans notification préalable.

## QUESTIONS FRÉQUENTES

Si vous avez des questions au sujet de l'utilisation de l'appareil et ne trouvez pas la réponse dans cette notice d'emploi, veuillez consulter notre site Internet sous [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vous pouvez également obtenir les coordonnées de contact sur notre site, si vous souhaitez nous contacter pour des questions techniques, des réparations, des accessoires ou des pièces détachées.

## IMPORTATEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

## WSTĘP

Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego akumulatorowego trymera, przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Należy zwrócić szczególną uwagę na środki ostrożności. Zalecamy również zachowanie instrukcji do wykorzystania w przyszłości.

## OGÓLNA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, wyłącznie jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Utrzymuj urządzenie pod stałą temperaturą  
Utrzymuj urządzenie pod stałym nadzorem podczas użytkowania. Zwracaj uwagę na dzieci w pobliżu urządzenia podczas jego użycia. Urządzenie nie jest zabawką.
- Nieprawidłowe użycie tego urządzenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
- Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.  
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania lub obsługi (patrz także Warunki gwarancji).
- Wyłącznie do użytku domowego. Nie do użytku na zewnątrz ani do użytku komercyjnego.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i transportowe znajdujące się wewnątrz i na zewnątrz urządzenia.
- Sprawdź, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń i czy nie brakuje żadnych części.
- Nie używać z kablami innymi niż dostarczone.
- Sprawdź, czy nie można pociągnąć lub potknąć się o przewód lub przedłużacz.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem lub gdy urządzenie nie jest używane.
- Unikaj ciągnięcia za przewód podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka. Zamiast tego przytrzymaj wtyczkę.
- Trzymaj przewód i urządzenie z dala od źródeł ciepła, gorących przedmiotów i otwartego ognia.
- Upewnij się, że przewód jest całkowicie rozciągnięty.
- Przewód nie może być skręcony ani zwinięty wokół urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj, czy ani przewód, ani ładowarka nie są uszkodzone i nie używaj urządzenia, jeśli są jakieś uszkodzenia, jeśli zostało upuszczone na podłogę, zanurzone w wodzie lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób.
- Jeśli urządzenie, przewód lub ładowarka uległy uszkodzeniu, zleć sprawdzenie urządzenia i, jeśli to konieczne, naprawę w autoryzowanym warsztacie.
- Do ładowarki można podłączać wyłącznie 230 V, 50 Hz. Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli urządzenie jest podłączone do nieprawidłowego napięcia.
- Ładowarki nie wolno używać razem z wyłącznikiem czasowym lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W celu naprawy gwarancyjnej należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono urządzenie.
- Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje spowodują utratę gwarancji.

## SZCZEGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

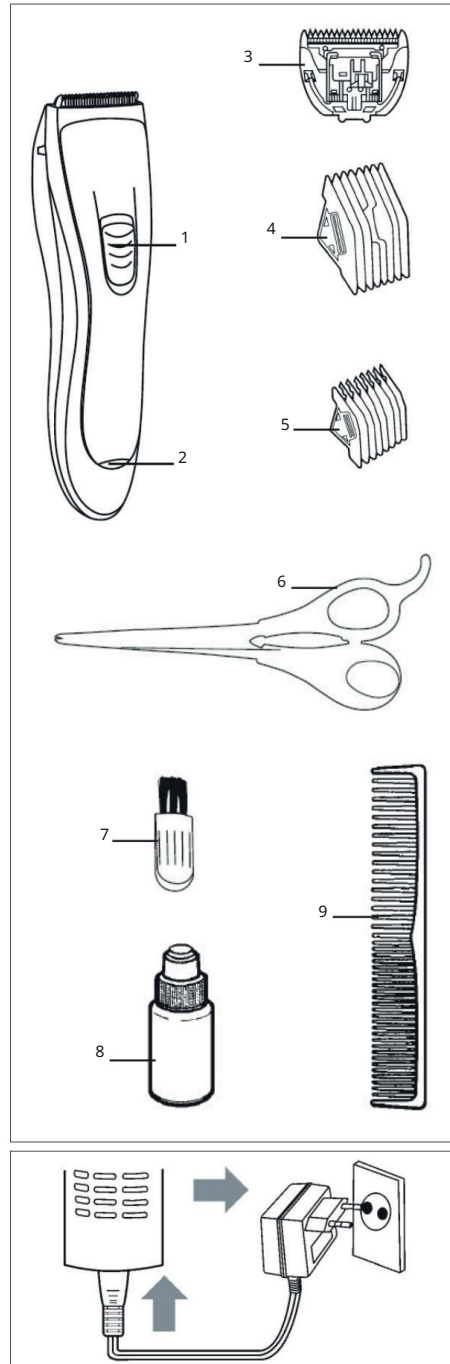
- Podczas czyszczenia ostrza należy zachować ostrożność, ponieważ jego części są ostre i bardzo delikatne.
- Nie używać, jeśli ostrze jest uszkodzone, gdyż może przeciąć skórę.
- Urządzenie i ostrze nie mogą być narażone na działanie wody.

## GŁÓWNE ELEMENTY

- 1. Przycisk WŁ./WYŁ. ON/OFF
- 1. Dioda sygnalizacyjna
- 2. Lampka kontrolna
- 3. Ostrze
- 4. Grzebień prowadzący 9/12 mm
- 5. Grzebień prowadzący 3/6 mm
- 6. Nożyczki
- 7. Szczotka do czyszczenia
- 8. Olej
- 9. Grzebień
- 10. Ładowarka (nie pokazano)

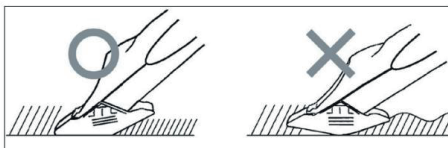
## ŁADOWANIE

- Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez 8 godzin.
- Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz ładowarkę (10) do gniazdka ściennego i podłącz ładowarkę do gniazda ładowania w urządzeniu. Wskaźnik ładowania zapala się
- Naładuj urządzenie. Gdy zgaśnie wskaźnik ładowania, urządzenie jest w pełni naładowane i należy je odłączyć od ładowarki.
- Pełne naładowanie zapewnia około 45 minut pracy.



## SPOSÓB UŻYCIA

1. Wyszczotkuj włosy lub brodę grzebieniem (9).
2. Załóż wymagany grzebień prowadzący (4, 5).  
urządzenie tak, aby zatrzasnęło się bezpiecznie na ostrzu (3). Pamiętaj, aby prawidłowo obrócić grzebień prowadzący, aby przyciąć włosy na wymaganą długość.
3. Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania (1).
4. Obetnij włosy lub przytnij brodę. Upewnij się aby grzebień prowadzący przylegał płasko do nasady głowy lub policzka.

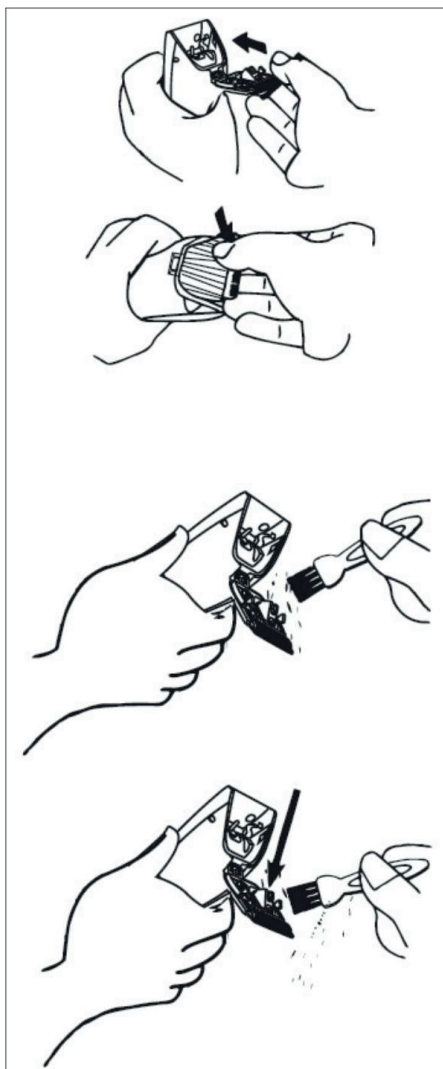


5. Regularnie wytrząsaj ścinki włosów lub brody z urządzenia, aby zapobiec zablokowaniu ostrza.
6. Zawsze wyłączaj urządzenie za pomocą przycisku WŁ./WYŁ (1). po zakończeniu jego użytkowania.

## CZYSZCZENIE

Podczas czyszczenia urządzenia należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.
- Wysuń ostrze z urządzenia.
- Wyczyść ostrze za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia (7), aby usunąć włosy.
- Nasmaruj ostrze kilkoma kroplami oleju (8).
- Ponownie odchyl ostrze do tyłu i zatrzaśnij je bezpiecznie na urządzeniu. Włącz urządzenie i pozwól mu działać przez kilka sekund, aby olej rozproszdził się po ostrzu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie pozwól, aby woda dostała się do urządzenia.
- Wyczyść urządzenie przecierając je ściereczką wilgotna ściereczka. Nie używaj żadnych detergentów.



## INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLING TEGO PRODUKTU

Należy pamiętać, że ten produkt Adexi jest oznaczony następującym symbolem:



Oznacza to, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ponieważ odpady elektryczne i elektroniczne należy utylizować oddzielnie.

Zgodnie z dyrektywą WEEE każde państwo członkowskie musi zapewnić prawidłową zbiórkę, odzysk, obsługę i recykling odpadów elektrycznych i elektronicznych. Prywatne gospodarstwa domowe w UE mogą bezpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych punktów recyklingu.

W niektórych państwach członkowskich możesz w niektórych przypadkach zwrócić używany sprzęt sprzedawcy, u którego go kupiłeś, jeśli kupujesz nowy sprzęt. Aby uzyskać dalsze informacje na temat postępowania z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, skontaktuj się ze sprzedawcą, dystrybutorem lub władzami miejscimi.

## PL

### WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie ma zastosowania:

- jeśli powyższe instrukcje nie były przestrzegane
- jeśli doszło do ingerencji w urządzenie
- jeśli urządzenie było niewłaściwie obsługiwane, nieostrożne lub uległo uszkodzeniu w jakikolwiek inny sposób
- jeśli urządzenie jest uszkodzone na skutek awarii zasilania elektrycznego.

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcjonalności i designu, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez wcześniejszego ostrzeżenia.

### CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące użytkowania urządzenia i nie możesz znaleźć odpowiedzi w tej instrukcji obsługi, odwiedź naszą stronę internetową pod adresem [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Dane kontaktowe znajdziesz także na naszej stronie internetowej, jeśli chcesz się z nami skontaktować w sprawie pytań technicznych, napraw, akcesoriów lub części zamiennych.

### IMPORTER

Adexi A/S

Grenavej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dania

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Nie możemy ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek wydruki błędy.